



EINLADUNG UND AUSSCHREIBUNG



INVITATION TO THE COMPETITION

Viessmann FIS Ski Jumping World Women

05 - 07. Februar 2021 – Hinzenbach (AUT)



FIS Title Sponsor



Event-Sponsoren



FIS Presenting Sponsor



Viessmann FIS Ski Jumping World Women

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

Organisationschef/ Chief of Organization	Bernhard Zauner
Vertreter LSV OÖ/ Representative LSV OÖ	Präs. Fritz Niederndorfer
Vertreter ÖSV/ Representative ÖSV	Scherer Christian
Vertreter Austria Ski Nordic/ Representative ASN	Rupert Steger
Sekretariat/ Secretary	Rosa Hofstätter
Sanitätsdienst/ Rescue service	Rotes Kreuz Eferding
Corona Beauftragte/ Corona Officer	Rathmayr Heidi
Verpflegung/ Food	Monika Fuchshuber

FIS OFFICIALS

FIS World Cup Ladies Race Director	Chika Yoshida
FIS World Cup Ladies Assistant Race Director	Miran Tepes
FIS Coordinator Equipment Control	Aga Baczkowska
FIS Coordinator Assistant Equipment Control	Renata Nadarkiewicz
FIS Media Coordinator	Benedicte Vandelle
FIS Technical Delegate/ TD	Aljosa DOLHAR, SLO
FIS Technical Delegate Assistent/ TD Stellvertreter	Jan Jelensky, SVK

WETTKAMPFKOMITEE/ COMPETITION COMMITTEE

Rennleiter/ Chief of Competition	Werner Rathmayr
Rennleiter Stellvertreter/Chief of Competition Assistant	Klaus Dobrezberger
Schanzenchef/ Chief of hill	Andreas Baumgartner
Chef Weitenmesser/ Chief of distance measuring	Walter Zauner
Chef der Vorspringer/Chief of forerunners	Ernst Wimmer
Rennsekretär/ Competition secretary	Johannes Aschauer

SPRUNGRICHTER / JUMPING JUDGES

Franz Millonig	AUT
Sven Kuhn	GER
Tomas Karoly	SVK
Josef Hlava	CZE
Anton Justin	SLO

RENN BÜRO / RACE OFFICE

Gebäude im Auslauf des Schanzengeländes / Complex of Ski Jumping Hills
A-4070 Hinzenbach, Unterleiten 37

Mannschaftsführersitzung / TEAM CAPTAINS MEETING:

Feuerwehrhaus Hinzenbach / **fire department** Hinzenbach
A-4070 Hinzenbach, Hinzenbach 4

Nur Teamkapitän oder ein Vertreter des Teams / Only the team captain or one representative of the team is allowed

PLACE OF ACCREDITATION / ORT DER AKKREDITIERUNG

Genauere Informationen siehe Anhang!

Nur Teamkapitän oder ein Vertreter des Teams darf die Akkreditierungen gesammelt abholen.

Detailed information see annex!

Only the team captain or one representative of the team is allowed to collect all accreditations for the entire team.

Ort / Place:

Gemeindeamt Hinzenbach / **Municipal Office** Hinzenbach
A-4070 Eferding, Christoph-Zeller-Weg 1

Öffnungszeiten:

opening times:	04.02.2021 - Donnerstag / Thursday	14:00 – 18:00
	05.02.2021 - Freitag / Friday	08:00 – 18:00
	06.02.2021 - Samstag / Saturday	08:00 – 18:00
	07.02.2021 - Sonntag / Sunday	08:00 – 12:00

ZEITPLAN / TIMETABLE

04.02.2021 <u>Donnerstag / Thursday</u>	19:00	Anreise der Teams, Quartierbeziehung Teams arrival, move into accommodation Aufgrund der Covidsituation ist KEIN Training möglich! Training is NOT possible due to the covid situation! Mannschaftsführersitzung über Zoom-Meeting – nur Teamkapitän oder 1 Vertreter. Team captains meeting with Zoom-meeting – only the team captain or one representative.
05.02.2021 <u>Freitag / Friday</u>	10:00	Offizielles Training – 2 Sprünge / Official training – 2 rounds
	12:00	Qualifikation / Qualification
	13:30	1.Wertungsdurchgang/ First competition round
	14:25	Finaldurchgang/ Final round
	15:00	Siegerehrung Price Giving Ceremony
06.02.2021 <u>Samstag / Saturday</u>	11:30	Qualifikation / Qualification
	12:45	1.Wertungsdurchgang/ First competition round
	13:40	Finaldurchgang/ Final round
	14:15	Siegerehrung Price Giving Ceremony
07.02.2021	11:00	Qualifikation / Qualification

<u>Sonntag / Sunday</u>	12:15	1. Wertungsdurchgang/ First competition round
	13:10	Finaldurchgang/ Final round
	13:45	Siegerehrung Price Giving Ceremony
08.02.2021 <u>Montag / Monday</u>		Abreise der Teams / Team's departure

Der Veranstalter behält sich das Recht auf Änderungen des Zeitplanes vor/Subject to change

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN / GENERAL INFORMATION:

Veranstalter/Organizer – Austria Ski Nordic

Durchführender Verein/Competition Club – Union Volksbank Hinzenbach

1. Die Durchführung der Wettkämpfe erfolgt nach der IWO und den Regeln der FIS.
The Competition will be governed according to the ICR and the rules of the FIS.
2. Anmeldung nur online über FIS Entry.
Entries only with FIS Entry.
3. Jeder Skiverband wird angewiesen, die Kontoverbindungen (IBAN - BIC/SWIFT - Geldinstitut) für die Überweisung der Reisekosten sowie die ausgefüllten Datenblätter aller Teilnehmer zu übermitteln.

Each National Ski Association is instructed, to transmit the bank account details (IBAN - BIC/SWIFT – name of the bank) for the transfer of travel expenses and the filled data sheets for all participants.

ANMELDUNG, TRANSPORT, UNTERKUNFT/ APPLICATION, TRANSFER, ACCOMODATION

Schiclub
UNION VOLKSBANK HINZENBACH
Großstroheim 11
A- 4074 Stroheim
Tel +43 664 4211542
E-mail: bernhard.zauner11@gmail.com
HP: www.schiclub.at

ANMELDETERMIN / APPLICATION TERMS

Online über FIS Entry / with FIS Entry

Meldefristen:

- 1) Zahlenmäßige Meldung der Sportler und Betreuer – bis 31.12.2020
- 2) Namentliche Meldung der Sportler u Betreuer – bis 28.01.2021

Team Application:

- 1) Number of the competitors and officials – until 31.12.2020
- 2) Names of the competitors and officials – until 28.01.2021

VERSICHERUNG / INSURANCE

Alle Teilnehmer müssen den Nachweis der Unfallversicherung erbringen. Der Organisator lehnt jede Haftung für Unfälle und deren Folgen gegenüber den Teilnehmern und dritten Personen ab.

All participants must have evidence that they have an insurance against accidents. The organizer declines any liability for accidents and damages, arising hereby with regard to competitors as well as other parties.

Kosten für Unterkunft und Verpflegung werden von OK, entsprechend der Quote übernommen.

Accommodation and meals will be granted by the OK according to the quota.

Für Zimmerreservierungen, die nach Anmeldeschluss (**31.12.2020**) storniert werden, ist eine Stornogebühr von 100% der anfallenden Kosten vom betreffenden nationalen Verband zu bezahlen. Diese werden bei der Reisekostenvergütung abgezogen (COJ-M 6.1.1.).

Room reservations, which are cancelled after the end of entry (**31.12.2020**), must be paid by the national ski federation. This will be deducted from the reimbursement of travel expenses.

FUNKGERÄTE / RADIO EQUIPMENT

Alle verwendeten Frequenzen müssen beim Fernmeldeamt registriert werden. fb.linz@bmvit.gv.at

All used frequencies must be registered with and authorized by the regulatory authority. fb.linz@bmvit.gv.at

SHUTTLE / TRANSFERS

Shuttle Busse werden bei Anfragen von Teams zur Verfügung gestellt. Airport pick-ups will be provided on the teams requests.

Team Fahrzeuge bekommen Parkkarten für reservierte Parkflächen neben dem Athletendorf.

All team`s cars will get special parking permission to park in the reserved areas near Athletes compound.

KAUTION WACHSCONTAINER / WAX CONTAINER DEPOSIT

Für die Verwendung der Wachscontainer wird bei der Schlüsselübergabe eine Kautions von 50,- Euro eingehoben. Dieser Betrag wird bei der Rückgabe des Schlüssels wieder ausgefolgt.

For the use of the wax container is at the keys a deposit of € 50, - will be charged. This amount is followed by return of the key again.

PRESSEZENTRUM / PRESS CENTER

Anträge auf Zulassung für Journalisten und Medienvertreter sind zu richten an /
Accreditation requests for journalists and media representatives can be sent to

<https://ferevent.feratel.at/evon3/media/login.php>

Datenschutzerklärung / Data Protection Declaration

Im Anhang zur Information eine Datenschutzerklärung FIS / IBU bei Weltcup
Veranstaltungen in Österreich.

Please see the Data Protection Declaration FIS / IBU - World Cup and World
Championships-Events in Austria for information.

Der Präsident:
e.h. Bernhard Zauner

Der Schriftführer:
e.h. Rosa Hofstätter